

Año XLII - No. 13.338

MODIFICACIONES HECHAS A LA LEY DE ALQUILERES

En la iniciativa se especifican las escalas de aumentos

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Los legisladores argentinos se reunieron hoy para discutir la ley de alquileres, que establece las escalas de aumentos de los alquileres. La ley, que fue sancionada por el Congreso el 25 de diciembre de 1961, establece las escalas de aumentos de los alquileres en función de la inflación y de la variación de los costos de construcción. La ley establece que los alquileres no pueden aumentar más del 10 por ciento al año, y que los propietarios deben pagar los costos de construcción y de mantenimiento de los edificios.

DECLARACION DE LOS BRIGADIEROS DE AERONAUTICA

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Los brigadieres de la Fuerza Armada Argentina declararon hoy que no se han involucrado en la guerra de Corea. Los brigadieres afirmaron que fueron enviados a Corea en 1950, pero que no participaron en ninguna acción militar. Los brigadieres afirmaron que fueron enviados a Corea para servir en el personal de apoyo, y que no participaron en ninguna acción militar.

La creación de un tribunal fiscal sancionó el Senado

El cuerpo prosiguió con el juicio político al Dr. Klappenbach

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El Senado argentino aprobó hoy la creación de un tribunal fiscal, que será el encargado de juzgar a los funcionarios públicos. El Senado también prosiguió con el juicio político al Dr. Klappenbach, quien fue acusado de haber cometido un delito de corrupción. El Senado votó a favor de la creación del tribunal fiscal, y también votó a favor de continuar con el juicio político al Dr. Klappenbach.

Reembolsos al Bco. Central un importante suma

El Banco Central recibió un préstamo de 10 millones de dólares

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El Banco Central de Argentina recibió hoy un préstamo de 10 millones de dólares del Fondo Monetario Internacional. El préstamo será utilizado para financiar el desarrollo de la economía argentina. El Banco Central también recibió un préstamo de 5 millones de dólares del Banco Mundial.

Bolivia dio asilo político a Benito A. Moya

El ex ministro de Defensa fue acogido en el país andino

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Bolivia dio hoy asilo político a Benito A. Moya, ex ministro de Defensa de Argentina. Moya fue acusado de haber cometido un delito de corrupción. Moya se refugió en Bolivia, donde fue acogido por el gobierno boliviano. El gobierno argentino se opone a la decisión boliviana de otorgar asilo político a Moya.

Se han habilitado en enero los obreros del aeroparque de Bs. As.

Los trabajadores del aeropuerto de Ezeiza volverán a su trabajo

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Los obreros del aeroparque de Ezeiza, cerca de Buenos Aires, volverán a su trabajo en enero. Los obreros habían estado en huelga durante varios meses. El gobierno argentino anunció que se había comprometido a mejorar las condiciones de trabajo de los obreros, y que los obreros volverían a su trabajo en enero.

Se giró por el sur Fronzini

El ejército argentino se movió hacia el sur

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El ejército argentino se movió hoy hacia el sur, en una operación militar. El ejército argentino estaba combatiendo a los guerrilleros en el sur del país. El ejército argentino anunció que se había comprometido a derrotar a los guerrilleros, y que se movió hacia el sur para atacar a los guerrilleros.

La creación de un nuevo partido fue aprobada en Bs. As.

El Congreso argentino aprobó la creación de un nuevo partido

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El Congreso argentino aprobó hoy la creación de un nuevo partido político. El nuevo partido se llama "Partido de la Unidad", y fue creado por un grupo de políticos. El Congreso argentino aprobó la creación del nuevo partido, y el nuevo partido será registrado oficialmente.

SANTA FE, miércoles 30 de diciembre de 1939

NO IRÁ mañana a Mendoza el Dr. A. Vitolo

El doctor Vitolo se quedará en Santa Fe

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El doctor A. Vitolo no irá mañana a Mendoza, como se había anunciado. El doctor Vitolo se quedará en Santa Fe, donde estará atendiendo a sus pacientes. El doctor Vitolo había sido invitado a viajar a Mendoza, pero decidió no hacerlo.

Se batieron hoy el Gral. Larcher y Rodríguez Araya

El legislador resultó con heridas leves

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El general Gral. Larcher y el legislador Rodríguez Araya se batieron hoy. Rodríguez Araya resultó con heridas leves. El general Larcher fue el ganador de la pelea. La pelea tuvo lugar en un ring, y fue presenciada por un gran número de personas.

El descubrimiento de un complot se anunció en Cuba

Se practicaron en toda la república numerosas detenciones

LA HABANA, 29 (UPI). — Se anunció hoy el descubrimiento de un complot en Cuba. Se practicaron en toda la república numerosas detenciones. El complot estaba dirigido por un grupo de personas que querían derrocar al gobierno cubano. El gobierno cubano anunció que se había comprometido a derrotar al complot, y que se practicaron numerosas detenciones.

Reembolsos al Bco. Central un importante suma

El Banco Central recibió un préstamo de 10 millones de dólares

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El Banco Central de Argentina recibió hoy un préstamo de 10 millones de dólares del Fondo Monetario Internacional. El préstamo será utilizado para financiar el desarrollo de la economía argentina. El Banco Central también recibió un préstamo de 5 millones de dólares del Banco Mundial.

Bolivia dio asilo político a Benito A. Moya

El ex ministro de Defensa fue acogido en el país andino

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Bolivia dio hoy asilo político a Benito A. Moya, ex ministro de Defensa de Argentina. Moya fue acusado de haber cometido un delito de corrupción. Moya se refugió en Bolivia, donde fue acogido por el gobierno boliviano. El gobierno argentino se opone a la decisión boliviana de otorgar asilo político a Moya.

Se han habilitado en enero los obreros del aeroparque de Bs. As.

Los trabajadores del aeropuerto de Ezeiza volverán a su trabajo

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — Los obreros del aeroparque de Ezeiza, cerca de Buenos Aires, volverán a su trabajo en enero. Los obreros habían estado en huelga durante varios meses. El gobierno argentino anunció que se había comprometido a mejorar las condiciones de trabajo de los obreros, y que los obreros volverían a su trabajo en enero.

Se giró por el sur Fronzini

El ejército argentino se movió hacia el sur

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El ejército argentino se movió hoy hacia el sur, en una operación militar. El ejército argentino estaba combatiendo a los guerrilleros en el sur del país. El ejército argentino anunció que se había comprometido a derrotar a los guerrilleros, y que se movió hacia el sur para atacar a los guerrilleros.

La creación de un nuevo partido fue aprobada en Bs. As.

El Congreso argentino aprobó la creación de un nuevo partido

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El Congreso argentino aprobó hoy la creación de un nuevo partido político. El nuevo partido se llama "Partido de la Unidad", y fue creado por un grupo de políticos. El Congreso argentino aprobó la creación del nuevo partido, y el nuevo partido será registrado oficialmente.

Edición de 38 páginas Red. y Admin.: San Martín 2651/59 - Tel. 18771

KHRUSHCHEV ACEPTA LA OFERTA ALADA

Es para realizar la conferencia en la cumbre el 16 de mayo próximo en París

MOSCÚ, 30 (UPI). — El primer ministro soviético, Nikita Khrushchev, aceptó la oferta de la Administración de Estados Unidos para realizar la conferencia en la cumbre el 16 de mayo próximo en París. Khrushchev anunció que se había comprometido a asistir a la conferencia, y que se había comprometido a discutir los temas de la paz y de la cooperación internacional.

PROVOCO DAÑOS UN CICLON EN ESTADOS UNIDOS

La tormenta destruyó edificios y dejó a miles de personas sin hogar

BOSTON, 30 (UPI). — Una violenta tormenta azotó hoy el estado de Nueva Inglaterra, provocando daños materiales y dejando a miles de personas sin hogar. La tormenta fue acompañada por fuertes vientos y granizo. Los daños materiales fueron graves, y se estima que el costo de la reconstrucción será de millones de dólares.

Otra carta a Nehru envió el premier chino

La carta fue enviada al primer ministro indio

NUOVA DELHI, 30 (UPI). — El primer ministro chino, Zhou Enlai, envió hoy otra carta al primer ministro indio, Jawaharlal Nehru. La carta fue enviada por correo aéreo. Zhou Enlai expresó su esperanza de que la carta fuera recibida por Nehru, y que se pudiera iniciar una conversación entre los dos líderes.

Fue sometido a una operación el Sr. A. Bevan

El Sr. Bevan fue operado en un hospital de Londres

LONDRES, 30 (UPI). — El Sr. A. Bevan fue sometido hoy a una operación en un hospital de Londres. La operación fue realizada por un equipo de cirujanos. Se espera que Bevan se recupere rápidamente, y que pueda volver a su trabajo en breve.

Severos medidos se tomaron en Argentin

El gobierno argentino tomó medidas para combatir la inflación

BUENOS AIRES, 30 (UPI). — El gobierno argentino tomó hoy medidas para combatir la inflación. Las medidas incluyen el control de los precios y el aumento de la producción. El gobierno argentino anunció que se había comprometido a reducir la inflación, y que se tomaron medidas para lograrlo.

Se aprobó el plan de subsidios del gobierno francés

El plan de subsidios fue aprobado por el Parlamento francés

PARIS, 30 (UPI). — El Parlamento francés aprobó hoy el plan de subsidios del gobierno francés. El plan de subsidios incluye el aumento de los subsidios a la agricultura y a la industria. El gobierno francés anunció que se había comprometido a aumentar los subsidios, y que se aprobó el plan de subsidios.

Se aprobó el plan de subsidios del gobierno francés

El plan de subsidios fue aprobado por el Parlamento francés

PARIS, 30 (UPI). — El Parlamento francés aprobó hoy el plan de subsidios del gobierno francés. El plan de subsidios incluye el aumento de los subsidios a la agricultura y a la industria. El gobierno francés anunció que se había comprometido a aumentar los subsidios, y que se aprobó el plan de subsidios.

Se aprobó el plan de subsidios del gobierno francés

El plan de subsidios fue aprobado por el Parlamento francés

PARIS, 30 (UPI). — El Parlamento francés aprobó hoy el plan de subsidios del gobierno francés. El plan de subsidios incluye el aumento de los subsidios a la agricultura y a la industria. El gobierno francés anunció que se había comprometido a aumentar los subsidios, y que se aprobó el plan de subsidios.

Se aprobó el plan de subsidios del gobierno francés

El plan de subsidios fue aprobado por el Parlamento francés

PARIS, 30 (UPI). — El Parlamento francés aprobó hoy el plan de subsidios del gobierno francés. El plan de subsidios incluye el aumento de los subsidios a la agricultura y a la industria. El gobierno francés anunció que se había comprometido a aumentar los subsidios, y que se aprobó el plan de subsidios.

Pág. 2

Para ascensos en las fuerzas armadas se ha dado acuerdo

Los mismos fueron remitidos por el Poder Ejecutivo al Senado

BUENOS AIRES, 23 DE DICIEMBRE. — En sesión celebrada el 21 de diciembre de 1958, el Senado de la Nación se reunió para acordar el ascenso de los oficiales de las fuerzas armadas y de las unidades superiores de las mismas. Los ascensos fueron remitidos por el Poder Ejecutivo al Senado.

En sesión celebrada el 21 de diciembre de 1958, el Senado de la Nación se reunió para acordar el ascenso de los oficiales de las fuerzas armadas y de las unidades superiores de las mismas. Los ascensos fueron remitidos por el Poder Ejecutivo al Senado.

La situación actual de las obras energéticas tratanon

No se dispondría de fondos para préstamos a las provincias

BUENOS AIRES, 23 DE DICIEMBRE. — El Poder Ejecutivo, a través del Ministerio de Obras Públicas, se encuentra en la actualidad tratando de obtener fondos para la ejecución de las obras energéticas. Sin embargo, no se dispondría de fondos para préstamos a las provincias.

El Poder Ejecutivo, a través del Ministerio de Obras Públicas, se encuentra en la actualidad tratando de obtener fondos para la ejecución de las obras energéticas. Sin embargo, no se dispondría de fondos para préstamos a las provincias.

EL LITORAL - Miércoles 20 de diciembre de 1958

EL LITORAL - Miércoles 20 de diciembre de 1958

CORRESPONDIO

AL Nº 4.835 EL PREMIO MAYOR

BUENOS AIRES, 20 DE DICIEMBRE. — Durante el sorteo de la Lotería Nacional, se realizó el sorteo mayor, el cual resultó ganador el número 1.111.111. El premio mayor fue de \$ 1.111.111.

Durante el sorteo de la Lotería Nacional, se realizó el sorteo mayor, el cual resultó ganador el número 1.111.111. El premio mayor fue de \$ 1.111.111.

Los asolantes de Frías han sido cercados

Se les ha impuesto el pago de impuestos

BUENOS AIRES, 23 DE DICIEMBRE. — Los asolantes de Frías han sido cercados por las autoridades locales. Se les ha impuesto el pago de impuestos y se les ha prohibido salir de la zona.

Los asolantes de Frías han sido cercados por las autoridades locales. Se les ha impuesto el pago de impuestos y se les ha prohibido salir de la zona.

Hay actividad de guerrilleros en el Paraguay

Se les ha impuesto el pago de impuestos

BUENOS AIRES, 23 DE DICIEMBRE. — Se ha informado que hay actividad de guerrilleros en el Paraguay. Se les ha impuesto el pago de impuestos y se les ha prohibido salir de la zona.

Se ha informado que hay actividad de guerrilleros en el Paraguay. Se les ha impuesto el pago de impuestos y se les ha prohibido salir de la zona.

Se será candidato de la UCRI el Sr. C. Ayraut

Se le ha impuesto el pago de impuestos

BUENOS AIRES, 23 DE DICIEMBRE. — Se ha informado que el Sr. C. Ayraut será candidato de la UCRI. Se le ha impuesto el pago de impuestos y se le ha prohibido salir de la zona.

Se ha informado que el Sr. C. Ayraut será candidato de la UCRI. Se le ha impuesto el pago de impuestos y se le ha prohibido salir de la zona.

Se será candidato de la UCRI el Sr. C. Ayraut

Se le ha impuesto el pago de impuestos

BUENOS AIRES, 23 DE DICIEMBRE. — Se ha informado que el Sr. C. Ayraut será candidato de la UCRI. Se le ha impuesto el pago de impuestos y se le ha prohibido salir de la zona.

Se ha informado que el Sr. C. Ayraut será candidato de la UCRI. Se le ha impuesto el pago de impuestos y se le ha prohibido salir de la zona.

Construyó el tractor 25.000

La Fiat Somaca

CORDOBA, 20. — Con una inversión realizada en la construcción de un tractor 25.000, la Fiat Somaca ha logrado un gran éxito. El tractor fue entregado a su propietario.

Con una inversión realizada en la construcción de un tractor 25.000, la Fiat Somaca ha logrado un gran éxito. El tractor fue entregado a su propietario.

CIERRES RELAPAGOS

MERCERIA POR MAYOR JOSE FEUER Y Cia.

BAIÑA 2448 - TEL. 19753 - SANTA FE

MERCERIA POR MAYOR JOSE FEUER Y Cia.

CAMIONETA STUDEBAKER 1947

Original y buena

Entre BULEVARES BUSCO ALQUILER

Original y buena

LIQUIDO

Lote PINTURA DUCO

Se vende, buque, Tractor, etc.

Lote PINTURA DUCO

COLOREFLEX 28 E

Rolliflex, con fotómetro y telecontrol

COLOREFLEX 28 E

Rolliflex, con fotómetro y telecontrol

FORD 1948, 1934,

2 PUERTAS

FORD 1948, 1934, 2 PUERTAS

2 PUERTAS

ACER-TRUJ S.R.L.

ACER-TRUJ S.R.L.

ACER-TRUJ S.R.L.

ACER-TRUJ S.R.L.

COHETES

Coque, pintura, etc.

Coque, pintura, etc.

Coque, pintura, etc.

FLASH Electrónico

Flash Electrónico

FLASH Electrónico

Flash Electrónico

CHEVROLET 1947

A NUEVO SEDAN 4 PUERTAS

CHEVROLET 1947

A NUEVO SEDAN 4 PUERTAS

MAQUINAS DE COSER FAMILIARES

SINGER \$ 2.900. - NUEVAS - \$ 3.900.

MAQUINAS DE COSER FAMILIARES

SINGER \$ 2.900. - NUEVAS - \$ 3.900.

VINO VIÑA DEL SEÑOR

BLANCO

VINO VIÑA DEL SEÑOR

BLANCO

EL LITORAL

SANTA FE, miércoles 30 de diciembre de 1959

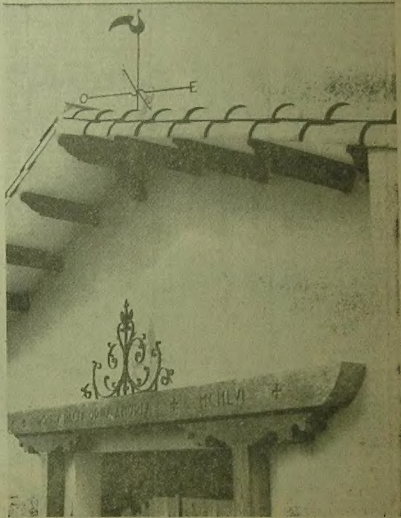
2a. Sección



"... la casa nueva, que de tan vivida parece una casa vieja que el tiempo tocó con su patina suave"



"El jardín asoma por las ventanas, fragante. Los árboles llevan allí los nombres de los seres queridos, pues Luis León los ha bautizado uno a uno"



"La casa ha sido planeada para transformarse en capilla alguna vez. Eso explica la singularidad de su dibujo y el carácter religioso de la decoración"

LA CASA DE LUIS LEÓN DE LOS SANTOS

Por
Manuel Mujica Lainez

PARA EL LITORAL

FOTOS DE FRANCISCO PUCCELLI

BUENOS AIRES

ENTRE naranjales, se esconde el pueblo secreto y admirable, a cuya vera el tiempo parece haberse detenido. Como la carretera —por ventura— no atraviesa la paz de sus quintas y lo deja a un lado, el pueblo duerme, feliz. Ni asfalto ni ruidos. Las calles son de tierra, polvorientas o lodosas, según la época del año. Y, según la época, el perfume de las naranjas o el suave temblor de los azahares, lo envuelve. Tiene una iglesia vieja, encaladora, de la cual fue párroco el padre Castañeda, el de "la santa furia". La juria del franciscano clemente, del polemista hispano, del santo burlesco que no vaciló en titular a alguno de sus periódicos "El Teofilantropo", debió aquietarse allí, en el sosiego del río que lame las tapias y se desmenuza bajo las trenzas de los sauces. Las cañoneras son viejas también, enrejadas, y en sus puertas bostezan los perros penativos. A veces un altoparlante alza su voz insólita o un colectivo dobla la esquina, pero eso sucede de tarde en tarde, y el pueblo recobra pronto su aire envidiable de asilo empujador. Hay, entre esas casas, una de señorial prestigio, que pertenece a los Moset Iturrarpe, hijos del coleccionista que reunió tantas cosas raras y bellas. Hay otras, más pequeñas, en las que pintores, grabadores y ceramistas se asilan para crear. Y hay una que atrae especialmente. El pueblo se llama San José del Rincón, y los moradores y dueños de esa casa singular

entre todas se llaman Amparo y Luis León de los Santos. Los hermanos de los Santos son tan conocidos en Buenos Aires como en Santa Fe. Ambos nacieron en España y vinieron de niños a la Argentina. En la capital de la República, Luis León se dedicó a la enseñanza. Fue, en verdad, ese —sutil y difícil— que es un maestro. Derramó a manos llenas, con ejemplos sencillos y eficaces, lo que sabía. Sus alumnos, prolongados en generaciones sucesivas, aprendieron a querer al hombre bueno, generoso, de la sonrisa cordial que, no bien descuñaba en ellas la vocación del escritor o del artista, los estimulaba, pues lo que el hubiera deseado ser, en el fondo de su alma transparente, es un artista o un escritor. Y la gente de letras y la que maneja el pincel o los cincelos, a la cual se acercó desde edad muy temprana, también aprendió a amar y a considerar como uno de los suyos al caballero fino y cuidadoso que entraba en los talleres como en su casa propia. Así brotaron algunas de las grandes amistades que enlucieron su existencia y entre las cuales se destaca, por mencionar la más ilustre, la de Miguel Carlos Victoria. Los unió un vínculo de comprensión auténtica. El homenaje grupal de la calle Pedro de Mendoza y el atildado caballero gustaban de las mismas cosas: los templos postigücos, las calles líricas, los balcones encendidos de color, la música.

Poco a poco, Luis León de los Santos comenzó a formar una colección de pinturas que llegó a ser una de las más importantes del país. Como era pobre y no contaba con más ayuda que su sueldo, debió realizar graves sacrificios para adquirir las obras. Y los pintores, sus camaradas, se las vendieron a bajo precio, porque sabían que cada uno de sus cuadros, al pasar a poder de Luis León, se iluminaba con una luz distinta y cobraba una jerarquía nueva. No se le creyó por la mente, como a otros coleccionistas, la idea de que un cuadro es un valor monetario además de un valor estético y de que es posible calcular, como en los títulos de la Bolsa, el alza y la baja de las firmas. No pensó que, lo mismo que los compra, podía venderlos. Los compró para regalarlos, para que todos se enriquecieran con su esfuerzo, para que todos gozaran, como él, con la gloria de las formas y las tonalidades imprevistas. El Museo Rosa Galisteo de Rodríguez, de la ciudad de

Santa Fe, que a la sazón dirigía su amigo Horacio Callet-Bois, se engalanó con sus donaciones que ya suman más de cien números. A fines de 1952, el Museo editó su catálogo en un folleto, con múltiples ilustraciones, que certifica lo que la provincia y el país le adeudan a de los Santos, el hombre que, porque poseía la riqueza espiritual que es la más rara, hizo obra de rico, a modo de un espléndido mecenas. Durante muchos años, Amparo y Luis León se dijeron que, cuando sonara la hora del retiro, se establecerían cerca del tesoro que habían entregado al pueblo. Vivían en Buenos Aires en una torre solitaria, en un privilegiado palomar desde el cual se abarcaba un horizonte inmenso y, a pesar de que el fragor ciudadano no alcanzaba a esas alturas, anhelaban afincarse lejos de la urbe, en Santa Fe. Cuando visitaron por primera vez al pueblocito de San José del Rincón, advinieron que allí estaba la meta de su viaje. Y desde entonces,

penosamente, magníficamente, aborran para que su esperanza se convirtiera en verdad. Transcurrieron los años y lo que parecía imposible no lo fue para su empeño. Me tocó ir con ellos a recorrer el terreno árido, cuando acababan de comprarlo, y me tocó despedirlos también, la noche en que, por medio de un banquete al que asistió cuanto significó algo en el mundo del arte porteño, se despidieron de nosotros, sus amigos y admiradores, representaba su partida. Se instalaron precariamente en las habitaciones que les facilitó el pintor Francisco Pucelli, en el pueblo donde se levantarán su casa. Allí los visité y fui con ellos a ver cómo crecía la casa que existía ya, concluida, en su imaginación. Un sólo albani, con un muchacho ayudante, realizó la obra. A mediados de este año, almorcé en la casa nueva, terminada, que de tan vivida parece una casa vieja que el tiempo tocó con su patina suave.

Amparo y Luis León reunieron dentro de esos muros los libros y los muebles que preferían. Los artistas, por encargo suyo, pusieron especialmente las obras destinadas a alhajarla. La Virgen de Raquel Forner, el San Sebastián de Larco, los ángeles de Soldi, la imagen de Norah Borges, los santos de Ballester Peña, cruzaron sus paredes. Manojos de llaves antiguas y de todas partes del mundo colgaron y se distribuyeron entre los objetos evocadores, entre las fotografías y las piezas de ar-

te popular. La casa ha sido planeada para transformarse en capilla alguna vez. Eso explica la singularidad de su dibujo y el carácter religioso de la decoración. Cierro ahora los ojos, en Buenos Aires, y veo a más dos amigos. Están sentados a ambos lados de la apaga chimenea. Luis León lee o escribe una de esas infinitas cartas con las cuales mantiene los vínculos que lo atan al Buenos Aires de los artistas amados, cada una de las cuales trae, con la larga caligrafía violeta, una hoja del jardín. Amparo borda y samita. El jardín asoma por las ventanas, fragante. Los árboles llevan allí los nombres de los seres queridos, pues Luis León los ha bautizado uno a uno. Alrededor, la paz vibra en el rumor de las abejas, en el gorjeo de los pájaros, en un canto misterioso que ondula por el camino. Los hermanos sabían sus felices. Han logrado su sueño: han dotado a la República de obras de perdurable belleza, han alzado el refugio soñado, en el cual impera la hospitalidad noble y simple, que contribuye con su poesía a la fascinación del pueblo de Rincón. Y, lo han logrado sin nada, sin casi nada, con su trabajo... o lo han logrado con mucho, con su caridad. Los recuerdo en Buenos Aires, en el estrépito, en la angustia, en la urgencia de ir y venir de correr la feroz carrera del tiempo, y mientras aguardo el momento en que las puertas de la casa volverán a abrirse frente a mí y en que pondrán sobre la mesa platera la sopa limentante, y en que escucharé sus voces calmas, los envidio. ♦

Cuna

PARA EL LITORAL

ESPIRANZA

Haz con tus propios manos
la cuna de tu hijo.
Que tu mujer te vea
cortar el poroso.

Para calgar del techo,
como en los tiempos idos
que volverán un día.
Hazla como te digo.

Trabajarás de noche.
Que se oiga tu martillo.
"Está haciendo la cuna"
que diga tu vecino.

Alguna vez la sangre
te manchará el anillo.
Que tu mujer la enjunque.
Que manche su vestido.

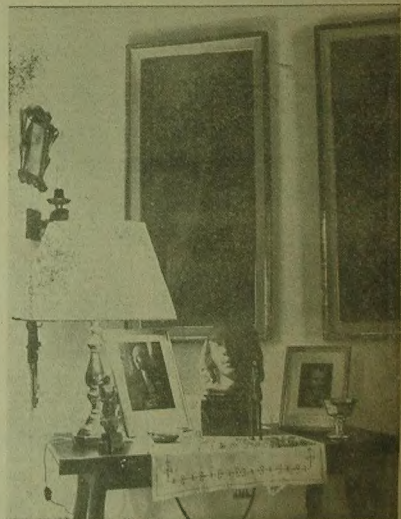
Las noches serán blancas,
de columpiado pino.
Harás según el árbol
la cuna de tu niño.

Para que tenga el sueño
en su calor de nido.
Para que tenga el ángel
en un oculto grillo.

La obra será tuya.
Verás que no es lo mismo.
Será como tus brazos
la cuna de tu hijo.

Se mecerá con aire.
Te acordarás del pino.
Dírs: Duermee en mi cuna.
Verás que no es lo mismo.

José Pedroni



HISTORIAS DE TRAMVIAS

En la sala entre San Jerónimo y Santa Fe, se encuentra el primer tranvía de la ciudad. Este vehículo, que data de 1888, es el más antiguo que se conserva en el mundo. Fue construido en Inglaterra y llegó a Santa Fe por vía marítima. Actualmente se exhibe en el Museo del Ferrocarril, donde se puede apreciar su estructura y funcionamiento. Este tranvía era de tipo "cable" y se utilizaba para transportar pasajeros entre los puntos mencionados. Su diseño es muy peculiar, con una cabina abierta y ruedas grandes. Es un testimonio de la historia del transporte público en nuestra ciudad.

En la sala entre San Jerónimo y Santa Fe, se encuentra el primer tranvía de la ciudad. Este vehículo, que data de 1888, es el más antiguo que se conserva en el mundo. Fue construido en Inglaterra y llegó a Santa Fe por vía marítima. Actualmente se exhibe en el Museo del Ferrocarril, donde se puede apreciar su estructura y funcionamiento. Este tranvía era de tipo "cable" y se utilizaba para transportar pasajeros entre los puntos mencionados. Su diseño es muy peculiar, con una cabina abierta y ruedas grandes. Es un testimonio de la historia del transporte público en nuestra ciudad.



La foto tiene su historia y sus años. Fue tomada el 25 de marzo de 1914, momentos antes del viaje inaugural de los tranvías eléctricos. Entre otras personas aparecen el entonces intendente municipal, Dr. Vicente Paray, el ingeniero Betti, gerente de la compañía de tranvías a caballo, señor Ricardo Pietranera.

FECHAS PARA RECORDAR...
Perfiles para recordar de esta colección son: el 1.º de mayo de 1888, cuando se inauguró el primer tranvía de la ciudad; el 2.º de mayo de 1888, cuando se inauguró el primer tranvía de la ciudad; el 3.º de mayo de 1888, cuando se inauguró el primer tranvía de la ciudad; el 4.º de mayo de 1888, cuando se inauguró el primer tranvía de la ciudad; el 5.º de mayo de 1888, cuando se inauguró el primer tranvía de la ciudad; el 6.º de mayo de 1888, cuando se inauguró el primer tranvía de la ciudad; el 7.º de mayo de 1888, cuando se inauguró el primer tranvía de la ciudad; el 8.º de mayo de 1888, cuando se inauguró el primer tranvía de la ciudad; el 9.º de mayo de 1888, cuando se inauguró el primer tranvía de la ciudad; el 10.º de mayo de 1888, cuando se inauguró el primer tranvía de la ciudad.

"In memoriam"
En la sala entre San Jerónimo y Santa Fe, se encuentra el primer tranvía de la ciudad. Este vehículo, que data de 1888, es el más antiguo que se conserva en el mundo. Fue construido en Inglaterra y llegó a Santa Fe por vía marítima. Actualmente se exhibe en el Museo del Ferrocarril, donde se puede apreciar su estructura y funcionamiento. Este tranvía era de tipo "cable" y se utilizaba para transportar pasajeros entre los puntos mencionados. Su diseño es muy peculiar, con una cabina abierta y ruedas grandes. Es un testimonio de la historia del transporte público en nuestra ciudad.

Dejemos hablar a los números
A lo largo de la historia del transporte público en Santa Fe, se han construido numerosos tranvías. Estos vehículos han sido fundamentales para el desarrollo de la ciudad y para facilitar el transporte de sus habitantes. Los números de los tranvías han sido asignados de manera sistemática, lo que permite identificarlos fácilmente. Estos números han sido una parte importante de la historia del transporte público en nuestra ciudad.

MILM TRAF		PASADIS	
Tram 1	1011-1012	Tram 1	1011-1012
Tram 2	1013-1014	Tram 2	1013-1014
Tram 3	1015-1016	Tram 3	1015-1016
Tram 4	1017-1018	Tram 4	1017-1018
Tram 5	1019-1020	Tram 5	1019-1020
Tram 6	1021-1022	Tram 6	1021-1022
Tram 7	1023-1024	Tram 7	1023-1024
Tram 8	1025-1026	Tram 8	1025-1026
Tram 9	1027-1028	Tram 9	1027-1028
Tram 10	1029-1030	Tram 10	1029-1030

Casa SIGANEVICH
Representación local en la ciudad de Santa Fe. Esta casa es una de las más antiguas y hermosas de la ciudad. Fue construida en el siglo XIX y ha sido restaurada recientemente. Ahora es un lugar ideal para vivir o para invertir. Tiene una gran historia y un gran valor cultural. Es un patrimonio que debemos cuidar y preservar.

Yude al Patronato de Leprosos
ADHESION
Suc. JOSEMAI
Este es un proyecto muy importante para nuestra comunidad. Necesitamos la ayuda de todos para apoyar al Patronato de Leprosos. Si usted quiere, puede adherirse al proyecto y contribuir con su parte. Juntos podemos hacer una gran diferencia en la vida de quienes más lo necesitan.

Viaje tranquilo y asegure su coche
Este es un servicio muy útil para quienes viajan con coche. Le ofrecemos un seguro que lo protege y le da tranquilidad. Así, cuando viaje, podrá hacerlo con confianza y sin preocupaciones. Es un servicio que todos necesitan y que todos pueden disfrutar.

Francisco J. Savino
SUCURSAL SANTA FE
Este es un lugar muy importante para nuestra comunidad. Aquí se ofrecen servicios de alta calidad y a precios justos. Si usted necesita algo, aquí encontrará lo que busca. Es un lugar donde siempre encontrará lo mejor.

SAVINO BARNABA
Este es un lugar muy importante para nuestra comunidad. Aquí se ofrecen servicios de alta calidad y a precios justos. Si usted necesita algo, aquí encontrará lo que busca. Es un lugar donde siempre encontrará lo mejor.

SAVINO BARNABA
Este es un lugar muy importante para nuestra comunidad. Aquí se ofrecen servicios de alta calidad y a precios justos. Si usted necesita algo, aquí encontrará lo que busca. Es un lugar donde siempre encontrará lo mejor.

CORYMAR S.R.L.

Capital: 2.000.000

Agradece las atenciones recibidas de sus clientes, favorecedores y amigos y les hace llegar fervientes votos de prosperidad y felicidad en el año que se inicia.

Sociedad 2342/60 - Tel. 14759 - Santa Fe

PRODUCTOS "RINA"

CALDERON y Cia. S.I.C. de R.L.

Se calcula en hacer llegar a sus favorecedores un cordial saludo y los mejores augurios de prosperidad para el año 1960.

TELÉFONOS: 12474 y 12489 - SANTA FE

"FORRAJERA DEL LITORAL" S.R.L.

Capital: 2.000.000

CIRPASA - SEVILLAS - FORRAJERA EN GENERAL - P.O. DE JULIO 1960 - TEL. 2021

1962/60 - SANTA FE, DICIEMBRE DE 1959

JOHN LAYTON & CIA. LTDA.

L. N. ALEM y M. CANDIOTTI - SANTA FE

TEL. 15158 - 8 - 9 líneas Internas - T.T. 21

ANGEL MUZZIO y HIJOS Ltda. S.A.

IMPORTACION DE ARTICULOS DE CUBAPOL

SANTA FE

AVENIDA ALEM - DIQUE 1

Cailla de Correo 47 - Dirección: "Muzio"

TELÉFONOS: Tel. 1611 - Tel. 21

Casa Central: ROSARIO - San Martín 1140

Enrique Muro

MATERIALES DE CONSTRUCCION

Saluda a sus distinguidos clientes, amigos y favorecedores y les agradece las atenciones dispensadas en el año que termina, deseándoles un feliz y próspero año nuevo.

Fábrica de CARROCERIAS

DE - VALENTINI Y BELTRAMINO

AGRADECER A SUS CLIENTES LAS ATENCIONES RECIBIDAS EN EL TRANSURSO DEL AÑO QUE SE ACABA Y AGRADECER LA PROSPERIDAD Y FELICIDAD PARA 1960

TEL. 15158 - 8 - 9 líneas Internas - T.T. 21

ATILIO TEDESCHI y Cia. S. R. L.

Máquinas industriales - Herramientas - Motores - Equipos

Agradece a sus clientes, favorecedores y amigos, las atenciones recibidas en el transcurso del año que terminó y formula votos de prosperidad y bienestar para 1960.

Avda. RIVADAVIA 2971 - Tel. 31840 - SANTA FE

MERCADO DE ABASTO

Avda. FREYRE 2347 TEL. 11516

NUESTRO LEMA: UNA MAQUINA PARA COSER GARDINI EN CADA HOGAR ARGENTINO

NUESTRO PLANI 30 CUOTAS DE \$ 395

¡MARAVILLOSA OPORTUNIDAD!

CONCURRA HOY MISMO AL LOCAL GARDINI MAS CERCANO A SU DOMICILIO

Gardini

Sucursal Santa Fe MENDOZA 2816

Source: Digitalmicrofilm of lun abr 28 1968

